



## percurso pedestre walking trail



São Miguel



Caminho certo  
Right way



Caminho errado  
Wrong way



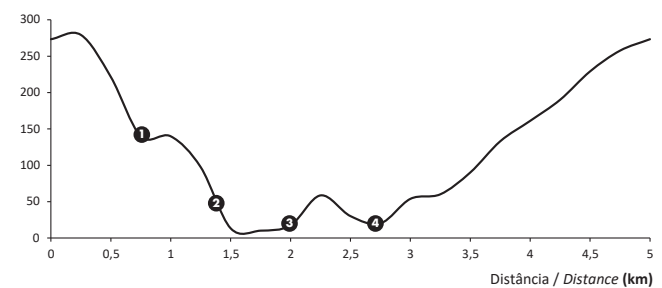
Vire à direita  
Turn right



Vire à esquerda  
Turn left

## Topografia do Trilho / Trail's topography

Altitude / Altitude (m)



**Parque Natural de São Miguel**  
São Miguel Nature Park



**Área Protegida para a Gestão de Habitats ou Espécies**  
Habitat/Species Management Area



**Ponto de interesse**  
Point of interest



**Miradouro**  
Viewpoint



**Porto Marítimo**  
Harbour



**Zona Balnear**  
Bathing Area

O percurso pedestre de acesso à Fajã do Mar tem início e fim no miradouro da Vigia das Baleias, na freguesia das Feteiras que, pelas suas amplas vistas sobre a costa sul da ilha de São Miguel, servia de apoio para os “vigias” em terra observarem e localizarem as baleias, constituindo um importante testemunho da história da caça à baleia, que teve importância económica nos Açores, no século passado, e que continua a ser utilizado nos nossos dias, mas para fins da atividade turística de “whale watching”.

A Fajã do Mar é uma plataforma litoral que resulta da acumulação de depósitos de vertente que se desprendem da arribas rochosa sobranceira ao mar, com cerca de 250 m de altura (foto 1). O percurso pedestre da Fajã do Mar, com ligação ao percurso PR20SMI – Rocha da Relva, permite ao pedestre explorar e conhecer os elementos patrimoniais e culturais que caracterizam a ambiência das fajãs açorianas como a relação e a proximidade da terra ao mar, a imponência das altas arribas, o típico microclima, a fertilidade do solo, as tradicionais adegas e casas de veraneio e a cultura da vinha (foto 2).

Ao longo da encosta é possível observar os vários estratos geológicos de diversas cores compostos por bagacinas vermelhas e anegradadas, tufo amarelado e escoadas lávicas cinzas que formam a falésia (foto 3), bem como nascentes de água, ninhos de cagarros (buracos escavados na rocha) e alguns exemplares de flora natural, com destaque para o Bracel-da-rocha (*Festuca petraea*), a Faia-da-terra (*Morella faya*), a Urze (*Erica azorica*), e a Erva-leiteira (*Euphorbia azorica*).

Na subida existe um pequeno desvio (ida e volta) em direção ao antigo portinho de Cima das Feteiras, e à poça da Raçoula (Foto 4).

O percurso pedestre desenvolve-se dentro dos limites da Área Protegida para a Gestão de Habitats ou Espécies e esta área protegida apresenta um importante papel como zona de nidificação da espécie *Calonectris borealis* (cagarro), pelo que é uma responsabilidade comum de todos assegurar a salvaguarda da sua biodiversidade através da conservação destes habitats costeiros, tendo o máximo de cuidado e respeito ao longo da sua caminhada.

The walking trail to Fajã do Mar begins and ends at Vigia das Baleias viewpoint, in the parish of Feteiras. Due to its wide views over the southern coast of São Miguel Island, it was used as support to the vigias (men working at the whaling lookouts) to help them observe and locate the whales. It represents an important testimony of the whaling history, which had in the last century a great economic importance in the Azores and continues to be used today for the purpose of the tourist activity of whale watching.

Fajã do Mar is a coastal platform that results from the accumulation of slope deposits that have detached from the rocky cliff overlooking the sea, about 250m high (photo 1). The Fajã do Mar walking trail, with connection to the trail PR20SMI - Rocha da Relva, allows the hiker to explore and get to know the heritage and cultural elements that characterise the ambiance of the Azorean fajãs, such as the relationship and proximity of the land to the sea, the magnificence of the high cliffs, the typical microclimate, the fertility of the soil, the traditional wineries and summer houses and the vineyard culture (photo 2).

Along the slope it is possible to observe the various geological strata of different colours composed of red and black bagacinas (*lapilli*), yellowish tufts and grey lava flows, which form the cliff (photo 3), as well as water springs, Cory's shearwater nests (holes dug into the rock) and some species of natural flora, especially the Fescue (*Festuca petraea*), the Fire Tree (*Morella faya*), the Azorean Heather (*Erica azorica*), and the *Euphorbia azorica*.

On the way up, there is a small detour (two-way) towards the old portinho de Cima das Feteiras (small harbor) and Poça da Raçoula (natural pool) (Photo 4).

The walking trail is located within the limits of the Habitats/Species Management Area of Feteiras. This protected area has an important role as a nesting area for the species Cory's Shearwater (*Calonectris borealis*), so it is a common responsibility for all to ensure the safeguarding of its biodiversity through the conservation of these coastal habitats, taking maximum care and respect along your walk.

Fácil  
Easy

Médio  
Medium

Difícil  
Hard

Grau de Perigosidade | Danger Degree

Familiar  
Family

Pedestrianista  
Walker

Montanhista  
Mountaineer

Utilização do Percurso Pedestre | Use of the Walking Trail

Bicicletas  
Bicycles

Motorizados  
Motorized

Equestres  
Equestrian

Acidentado  
Uneven

Equipamento  
Equipment

Atenção: Possível circulação | Attention: Possible circulation

#### Código de ética e conduta do pedestre:

1. Antes de iniciar a caminhada, informe sempre alguém de qual o percurso que irá fazer e quando pretende começar.
2. Certifique-se de que possui o equipamento adequado e os mantimentos necessários.
3. Evite sair do trilho identificado, não utilize atalhos.
4. Feche todos os portões que abrir ao longo do percurso.



#### Ethic and behaviour code for hikers:

1. Before starting the walk always inform someone about the trail you will take and when you intend to start it.
2. Make sure you have the adequate equipment and enough supplies.
3. Avoid leaving the identified trail and do not take shortcuts.
4. Throughout the course, leave all gates closed.

Em caso de emergência refira o último poste numerado pelo qual passou.  
In case of emergency mention the last numbered post that you passed by.



Número Nacional de Emergência 112  
Emergency Call Number

ALERT4YOU  
TURISMO SEGURO



turismo.azores.gov.pt



trails.visitazores.com



Direção Regional do Turismo  
Regional Directorate for Tourism  
Tel: +351 292 200 500  
e-mail: acoresurismo@azores.gov.pt

Posto de Informação Turística  
de Ponta Delgada  
São Miguel Tourism Office  
Tel: +351 296 308 610  
e-mail: pt.de.smg@azores.gov.pt

açores

percurso pedestre  
walking trail

Corvo  
Flores  
Faial  
São Jorge  
Pico  
Graciosa  
Terceira  
Santa Maria



São Miguel

PRC  
46  
SMI

Fajã do Mar

Duração  
Duration 02h30

Extensão  
Length 5 km



CERTIFICADO  
AÇORES  
PELA NATUREZA